



PROVINCIA DI VICENZA

Contrà Gazzolle n. 1 – 36100 VICENZA C. Fisc. P. IVA 00496080243

DETERMINAZIONE N° 380 DEL 11/03/2019

Servizio PERSONALE

OGGETTO: ATTIVAZIONE N. 1 TIROCINIO CURRICOLARE PRESSO IL SERVIZIO PROTEZIONE CIVILE

IL DIRIGENTE

Premesso che:

- la Legge 24 giugno 1997 n. 196, all'art. 18 disciplina la possibilità, per i soggetti che hanno già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della L. 1859/1962, di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro, nonché di agevolare le scelte professionali con una conoscenza diretta del mondo del lavoro, attraverso iniziative di tirocini pratici e stage presso anche Enti Pubblici;
- il Decreto Ministeriale 25 marzo 1998 n. 142, recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'art. 18 della sopraccitata legge, contiene specificazioni circa le modalità di attivazione di detti tirocini formativi e di orientamento, individuando i soggetti promotori e quelli ospitanti e regolandone i rispettivi adempimenti;
- sulla base della normativa in vigore e su indirizzo dell'Amministrazione, il Servizio Personale ha attivato, in questi ultimi anni, convenzioni con tutti i più importanti Atenei del Nord Italia;

Considerato che il Servizio Protezione Civile ha chiesto di accogliere - nell'ambito del progetto Piani Sicuri – uno studente dell'Università IUAV di Venezia per lo svolgimento di un tirocinio curricolare;

Vista la Deliberazione di Giunta Provinciale n. 212 del 19.05.2009 che da atto, tra l'altro, che sia il dirigente competente ad approvare le singole convenzioni e, nel contempo, autorizza alla sottoscrizione delle stesse il dirigente del Settore Organizzazione Risorse Umane;

Rilevato che:

- questo Ente ha sottoscritto, in data 7 marzo 2018, con l'Università IUAV di Venezia apposita convenzione, che dà la possibilità di ospitare gli studenti in corso di formazione universitaria per dei percorsi formativi all'interno dell'Ente e definisce, nel rispetto della normativa vigente sopra richiamata, le modalità di svolgimento delle attività di stage e/o tirocinio formativo;
- tale convenzione non è stata approvata però con alcun provvedimento e non è stata sottoscritta dal dirigente competente;

- tale convenzione è repertoriata come attiva presso l'Università al n. 26787/2018;

Ritenuto, pertanto - nell'ottica di promuovere politiche ed azioni dirette ad attrarre e formare giovani provenienti dal mondo universitario instaurando rapporti di collaborazione con il mondo della formazione universitaria e per l'importanza che l'iniziativa riveste anche in termini di sostegno nell'ambito dei processi di innovazione della Pubblica Amministrazione - di prendere atto della suddetta convenzione, che si allega come parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, approvandola a ratifica;

Dato atto che tale convenzione tra la Provincia di Vicenza, in qualità di soggetto ospitante e l'Università IUAV di Venezia, in qualità di soggetto promotore, è valida per un periodo di tre anni a decorrere dalla data della sottoscrizione ed è da considerarsi tacitamente rinnovata;

Considerato che la studentessa Loredana Arigò, frequentante il corso di laurea magistrale in "Pianificazione e politiche per la città, il territorio e l'ambiente" presso l'Università IUAV di Venezia, ha fatto richiesta per lo svolgimento di un tirocinio curricolare, della durata di 300 ore, presso la Protezione Civile di questo Ente;

Considerato, inoltre, che la suddetta richiesta è stata valutata positivamente anche in relazione agli argomenti previsti dal progetto formativo, agli atti d'ufficio;

Ricordato che, a norma del Decreto Ministeriale n. 142/1998, è fatto obbligo al soggetto promotore di assicurare i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro presso l'Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli Infortuni sul Lavoro (INAIL), nonché presso idonea compagnia assicuratrice per la responsabilità civile verso terzi;

Visti:

- gli artt. 151 comma 4 e 107 del D.Lgs. n. 267/2000;
- la Deliberazione del Consiglio Provinciale n. 2 del 10/01/2019 con la quale è stato approvato il Bilancio di Previsione 2019-2021;
- il Decreto Presidenziale n. 11 del 31/01/2019 con cui è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2019/2021 e il Piano Performance 2019/2021;

Dato atto che il presente provvedimento è sottoposto al visto di conformità alle leggi, statuto e regolamenti espresso dal Segretario Generale ai sensi del Decreto presidenziale n. 107 del 15/11/2018;

DETERMINA

1. di prendere atto e di approvare a ratifica la convenzione - che viene allegata al presente provvedimento costituendone parte integrante e sostanziale - tra la Provincia di Vicenza, in qualità di soggetto ospitante e l'Università IUAV di Venezia, in qualità di soggetto promotore, per l'attivazione di tirocini curricolari, da effettuarsi con le modalità ed alle condizioni in essa riportate;
2. di ospitare presso il Servizio Protezione Civile, per un tirocinio curricolare della durata di n. 300 ore, da svolgersi nel periodo 18.03.2019 – 24.05.2019, la studentessa dell'Università IUAV di Venezia - Loredana Arigò;
3. di individuare quale tutore aziendale la dr.ssa Lina Ongaro del Servizio Protezione Civile;

4. di dare atto che l'articolazione oraria di svolgimento del suddetto tirocinio sarà concordata con il tutore aziendale;
5. di dare atto che l'Università IUAV di Venezia provvederà, a norma di legge, ad assicurare il tirocinante di cui trattasi contro gli infortuni sul lavoro presso l'Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli Infortuni sul Lavoro (INAIL), nonché presso idonea compagnia assicuratrice per la responsabilità civile verso terzi;
6. di attestare che il presente provvedimento non comporta spese, minori entrate, nè riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio della Provincia (ai sensi art 49 del TUEL come modificato dalla Legge 213/2012);
7. di dare atto che al presente provvedimento sarà data esecuzione ad avvenuta pubblicazione all'albo pretorio on line.

Il presente provvedimento rispetta il termine previsto dal Regolamento sui procedimenti amministrativi di competenza della Provincia di Vicenza (Deliberazione di Consiglio n. 37/2013) che è di giorni 30 (ID PROC. N. 172).

Vicenza, 11/03/2019

**Sottoscritta dal Dirigente
(BAZZAN CATERINA)
con firma digitale**

Responsabile del Procedimento: dr.ssa Oriella Biolo



PROVINCIA DI VICENZA

Contrà Gazzolle n. 1 – 36100 VICENZA C. Fisc. P. IVA 00496080243

DETERMINAZIONE N° 380 DEL 11/03/2019

Servizio PERSONALE
Proposta N° 419 / 2019

**OGGETTO: ATTIVAZIONE N. 1 TIROCINIO CURRICOLARE PRESSO IL SERVIZIO
PROTEZIONE CIVILE**

VISTO DI CONFORMITA' ALLE LEGGI, STATUTO E REGOLAMENTI

(ai sensi del Decreto del Presidente della Provincia n. 107 del 15/11/2018)

(X) Favorevole () Contrario

.....

Vicenza, 11/03/2019

**Sottoscritto dal Segretario Generale
(MACCHIA ANGELO)
con firma digitale**

CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE E ORIENTAMENTO (TIROCINIO CURRICULARE)

TRA UNIVERSITÀ IUAV DI VENEZIA E AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI VICENZA

TRA

L'UNIVERSITÀ IUAV DI VENEZIA con sede in VENEZIA, Sestiere di Santa Croce, 191 Tolentini, codice fiscale 80009280274, Partita IVA 00708670278, d'ora in poi denominato "soggetto promotore", rappresentato - con delibera del Senato Accademico del 18 marzo 2009 - dal delegato del Rettore, dott.ssa Lucia Basile, Dirigente dell'Area Servizi alla Didattica nata a Venezia il 27.11.1971 e domiciliata per la carica presso lo IUAV - Sestiere di Santa Croce, 191 Tolentini, 30125 VENEZIA

E

Amministrazione Provinciale di Vicenza con sede legale in contrà gazzolle 1 36100 Vicenza (VI) - tel. 0444908111 - fax. - partita IVA 00496080243 denominato "soggetto ospitante" rappresentato da ACHILLE VARIATI, nato a Vicenza (VI) il 19/01/1953 C.F.

Premesso

- che, al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, i soggetti di cui alla Legge n. 196/1997, art. 18 e S.S., possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento (tirocini curricolari) presso datori di lavoro pubblici e privati;
- che gli ordinamenti didattici dei singoli Corsi di studio dell'Università IUAV di Venezia prevedono lo svolgimento di attività di tirocinio formativo per i propri studenti;

Si conviene quanto segue:

Articolo 1

(Oggetto della convenzione)

1. Ai sensi della Legge n. 196/1997, art. 18, del DM n. 142/98, della Legge n. 30/2003, art. 2 e della Legge regionale n. 3/2009, art. 41, l'ente ospitante si impegna ad accogliere presso le sue strutture soggetti in tirocinio di formazione su proposta dell'Università IUAV di Venezia.

Articolo 2

(Finalità e contenuti del tirocinio)

1. Il tirocinio formativo e di orientamento (curriculare) si configura come completamento del percorso di studi e/o di inserimento lavorativo. Persegue obiettivi formativi e/o di acquisizione di conoscenze del mondo produttivo ma non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività è seguita e verificata da un tutor designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico-organizzativo e da un tutor responsabile aziendale, indicato dal soggetto ospitante.
3. Per ciascun tirocinante inserito nell'impresa ospitante in base alla presente convenzione viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:
 - il nominativo del tirocinante;
 - i nominativi del tutor accademico e del tutor aziendale;
 - obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenze in azienda;
 - le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
 - gli estremi identificativi delle coperture assicurative e per la responsabilità civile.

Articolo 3

(Doveri del tirocinante)

Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento (curriculare) il tirocinante è tenuto a:

- svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento, seguendo le indicazioni dei tutor e fare riferimento ad essi per qualsiasi evenienza;
- rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- mantenere, anche successivamente allo svolgimento del tirocinio formativo, la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

Articolo 4

(Assicurazioni e adempimenti informativi)

1. Il soggetto promotore (Università IUAV di Venezia), assicura i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro presso l'Inail e presso compagnie assicurative operanti nel settore, nonché per la responsabilità civile verso terzi, presso

- compagnie assicurative operanti nel settore.
2. Il soggetto promotore, in caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore), previa tempestiva segnalazione, via fax o telegrafica, da parte del soggetto ospitante o del tirocinante stesso.
 3. Il soggetto promotore si impegna a far pervenire alla regione o alla provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del lavoro e della previdenza sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali aziendali copia della presente convenzione e dei relativi progetti formativi e di orientamento.
 4. Il soggetto ospitante si impegna a rispettare quanto riportato all'art. 1 del DM n. 142/1998, relativo ai requisiti dell'organico.
 5. Il soggetto ospitante si impegna a garantire che l'attività di tirocinio si svolga presso strutture aziendali che rispettino le disposizioni in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro, ai sensi del d.lgs n. 81 del 9 aprile 2008 e successive modifiche e integrazioni. Il tirocinante, durante l'attività è equiparato, ai sensi della citata legge, al lavoratore dipendente del soggetto ospitante, a quest'ultimo competono gli obblighi e gli adempimenti previsti dalla normativa citata.
 6. Il soggetto ospitante si impegna a rispettare tutto quanto concordemente previsto nel progetto formativo debitamente sottoscritto da entrambe le parti.

Articolo 5

(Durata interruzione, proroga del tirocinio)

1. I tirocini curriculari hanno la durata massima di 12 mesi, comprensivi di eventuali proroghe.
2. In caso di mancato rispetto degli accordi stipulati, il tirocinio può essere interrotto sia dal soggetto ospitante, dal soggetto promotore, che dal tirocinante, mediante una comunicazione scritta da far pervenire alla controparte almeno 8 giorni prima della effettiva cessazione.
3. Nel caso ci sia la voglia e necessità di prorogare il tirocinio, il soggetto ospitante di comune accordo con il tirocinante, dovrà far pervenire una richiesta scritta all'Università almeno 15 giorni prima della fine del tirocinio.

Articolo 6

(Durata della convenzione)

La presente convenzione, redatta in due originali, uno dei quali è conservato presso l'Università IUAV di Venezia, l'altro presso gli uffici del soggetto ospitante, entra in vigore all'atto della firma dei sottoscrittori rappresentanti delle parti ed ha la durata di 3 anni ed è da considerarsi tacitamente rinnovata. La parte che intenda recedere anticipatamente deve comunicare la volontà di recesso mediante lettera raccomandata da inviare all'altro contraente con un preavviso di almeno tre mesi.

Articolo 7

(Controversie)

Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le parti in relazione all'interpretazione, all'esecuzione e alla validità della presente convenzione, il foro competente ed esclusivo è quello di Venezia.

Articolo 8

(Trattamento dati)

Le parti dichiarano di trattare i dati personali raccolti per la formalizzazione della presente convenzione in conformità a quanto disposto dal d.lgs 196/2003.

Articolo 9

(Oneri fiscali e spese di registrazione)

La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso. Le spese di registrazione sono a carico della parte richiedente.

Per il soggetto ospitante:

Per il soggetto promotore: dott.ssa Lucia Basile

VENEZIA, _____